

NETSPANYOL-KLUB A2

HÉTKÖZNAPI SPANYOL KIFEJEZÉSEK - videós tananyag, 2. rész - SZÖVEG

1.

- ¡Oye, Ana! ¿Ves mi móvil **por ahí**?
- No, Fran, no lo veo. Siempre lo dejas en la mesa del salón, ¿**a que sí**?
- Sí, en general lo dejo allí, pero ahora no está. ¡Es que siempre lo pierdo!
- **Ten más cuidado**, amigo. Siempre **lo dejas por ahí tirado**.
- **Tienes razón**, Ana. Me estoy volviendo un desastre. Necesito encontrarlo rápido.
- Bueno, te ayudo...
- Gracias. Si lo ves, avísame enseguida.
- Está bien, Fran. Lo encontramos, **ya verás**.

- Ana, figyelj! Látod **valahol ott** a mobilomat?
- Nem, Fran, nem látom. Mindig a nappali asztalán hagyod, **igaz?**
- Igen, általában ott hagyom, de most nincs ott. Mindig elhagyom valahol!
- **Jobban vigyázz rá!** Mindig **elkavarod valamerre..**
- **Igazad van**, Ana. Egyre szörnyűbb vagyok. Gyorsan meg kéne találnom.
- Oké, segítek...
- Köszi! Ha látod, rögtön szólj!
- Oké, Fran. Meg fogjuk találni, **meglátod!**

2.

- ¡Oye, Pepe! ¿Tienes mi libro de cocina?
- Sí, lo tengo. ¿Lo necesitas ahora?
- Sí, por favor. Quiero hacer una receta para la cena.
- Aquí lo tienes.
- Gracias, Pepe. **Eres un salvavidas**.
- **No hay de qué**, Laura. ¡**Qué aproveche** para la cena!
- Gracias, eres muy amable. Y si necesitas algo, llámame.
- Está bien, te voy a avisar si necesito algo.

- Pepe, nálad van a szakácskönyvem?
- Igen, nálam van. Most kellene?
- Igen, légyiszí'. Az egyik receptet meg szeretném csinálni vacsorára.
- Tessék, itt van.
- Köszi, Pepe! **Megmentetted az életemet!**
- **Nincs mit**, Laura! Jó **étvágyat** a vacsorához!
- Köszönöm, nagyon kedves vagy! És hívj, ha kell valami.
- Rendben, szólok, ha szükségem lesz valamire.

NETSPANYOL-KLUB A2
HÉTKÖZNAPI SPANYOL KIFEJEZÉSEK - videós tananyag, 2. rész - SZÖVEG

3.

Camarero: Buenas tardes, **¿en qué puedo ayudarle?**

Cliente: Hola, **quisiera** ver la carta, por favor.

Camarero: Claro, aquí la tiene. **¿Algo le llama la atención?**

Cliente: Me gustaría una cerveza fría, por favor.

Camarero: Enseguida le traigo una. **¿Desea algo más?**

Cliente: Sí, también quiero pedir croquetas. Las quiero de jamón.

Camarero: Perfecto. **¿Alguna ensalada o postre?**

Cliente: No, **eso es todo por ahora.** Gracias.

Camarero: **De nada,** enseguida se los traigo.

pincér - Jó napot! **Miben segíthetek?**

vendég - Jó napot, **szeretném** megnézni az étlapot, legyen szíves!

pincér - Márás, itt van. Valami felkeltette az érdeklődését?

vendég - Egy hideg sört, legyen szíves!

pincér - Azonnal hozom. **Még valamit?**

vendég - Igen, krokettet szeretnék. Sonkásat.

pincér - Nagyszerű! Salátát vagy desszertet hozhatok?

vendég - Nem, **egyelőre ez minden.** Köszönöm!

pincér - **Nincs mit,** márás hozok minden.

WWW.NETSPANYOL.COM

hasznos kifejezések:

por ahí - valahol ott, valahol arrafelé

¿A que sí? - Igaz?, Ugye?

Ten más cuidado. - Jobban vigyázz rá!

dejarlo tirado por ahí - valamit elkvárnivalamerre

tener razón - igaza van

ya (lo) verás - majd meglátod

ser un salvavidas - megmenti az életét vkinek

No hay de qué. - Nincs mit!

De nada. - Nincs mit!

¡Qué aproveche! - Jó étvágyat!

¿En qué puedo ayudarle? - Miben segíthetek?

quisiera - szeretnék / szeretne

¿Desea algo más? - Még valamit?

eso es todo por ahora - egyelőre ez minden